

Distr.: General
6 August 2017
Arabic
Original: English

المجلس



الدورة الثالثة والعشرون

كينغستون، ٧-١٨ آب/أغسطس ٢٠١٧
البند ١١ من جدول الأعمال المؤقت^(١)
النظر في طلب تمديد عقد الاستكشاف
بهدف الموافقة عليه

طلب تمديد عقد استكشاف العقيدات المتعددة الفلزات المبرم بين حكومة الهند والسلطة الدولية لقاع البحار

تقرير اللجنة القانونية والتقنية وتوصيتها

إن اللجنة القانونية والتقنية،

إذ تشير إلى أن حكومة الهند أبرمت، في ٢٥ آذار/مارس ٢٠٠٢، عقداً لمدة خمس عشرة سنة مع السلطة الدولية لقاع البحار لاستكشاف العقيدات المتعددة الفلزات،

وإذ تلاحظ أن الأمين العام للسلطة الدولية لقاع البحار تلقى، في ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، طلباً من حكومة الهند بتمديد ذلك العقد لمدة خمس سنوات عملاً بالفقرة ٩ من الفرع ١ من مرفق الاتفاق بشأن تنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢^(٢)،

وإذ تلاحظ أيضاً أن الأمين العام للسلطة قام في ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦ بإبلاغ أعضاء السلطة وأعضاء اللجنة القانونية والتقنية باستلام الطلب، وأنه أدرج النظر في الطلب في جدول أعمال اللجنة القانونية والتقنية للدورة الثالثة والعشرين للسلطة،

وإذ تشير إلى الفقرة ٩ من الفرع ١ من مرفق الاتفاق،

(١) ISBA/23/C/L.1.

(٢) United Nations, Treaty Series, vol. 1836, No. 31364.



وإذ تشير أيضا إلى مقرر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار المتعلق بإجراءات ومعايير تمديد خطط عمل الاستكشاف الموافق عليها وفقاً للفقرة ٩ من الفرع ١ من مرفق الاتفاق^(٣)،

وإذ تشير كذلك إلى أنه يتعين على اللجنة النظر في الطلبات على وجه السرعة،

وإذ تشير إلى أنه يتعين على اللجنة التوصية بالموافقة على طلب تمديد عقد الاستكشاف إذا رأت أن المتعاقد بذل عن حسن نية جهوداً للامتثال لشروط عقد الاستكشاف إلا أنه لم يتمكن لأسباب خارجة عن إرادته من إكمال الأعمال التحضيرية اللازمة للانتقال إلى مرحلة الاستغلال، أو إذا كانت الأحوال الاقتصادية السائدة لا تبرر الانتقال إلى مرحلة الاستغلال،

وقد نظرت في طلب حكومة الهند خلال جلساتها المعقودة في الفترة من ٢٠ شباط/فبراير إلى ٣ آذار/مارس وفي الفترة من ٣١ تموز/يوليه إلى ٩ آب/أغسطس ٢٠١٧، وفقاً للإجراءات والمعايير المتعلقة بتمديد خطط عمل الاستكشاف الموافق عليها،

وقد طلبت من الجهة المقدمة للطلب تقديم مزيد من البيانات والمعلومات لاستكمال طلبها، وإذ تلاحظ مع التقدير أن هذه البيانات والمعلومات، بما في ذلك البيانات التاريخية، قُدمت على النحو الواجب بصورة ترضي اللجنة،

وقد نظرت في الأسباب التي ساقتها الجهة المقدمة للطلب التماساً لتمديد عقدها وفي المعلومات المقدمة لإثبات أنها لم تتمكن لأسباب خارجة عن إرادتها من إكمال الأعمال التحضيرية اللازمة للانتقال إلى مرحلة الاستغلال، وأن الظروف الاقتصادية السائدة لا تبرر الانتقال إلى مرحلة الاستغلال،

وقد خلصت إلى أن الجهة المقدمة للطلب قد بذلت عن حسن نية جهوداً للامتثال لشروط عقد الاستكشاف إلا أنها لم تتمكن لأسباب خارجة عن إرادتها من إكمال الأعمال التحضيرية اللازمة للانتقال إلى مرحلة الاستغلال،

١ - *توصي بأن* يوافق مجلس السلطة الدولية لقاع البحار على طلب تمديد عقد استكشاف العقيدات المتعددة الفلزات المبرم بين حكومة الهند والسلطة لمدة خمس سنوات اعتباراً من ٢٥ آذار/مارس ٢٠١٧؛

٢ - *تطلب إلى* الأمين العام للسلطة الدولية لقاع البحار أن يتخذ الخطوات اللازمة لكفالة تعديل برنامج الأنشطة المقترح لفترة التمديد الوارد في الطلب لكي يراعي المسائل التي أُثيرت في الأسئلة التي طرحتها اللجنة القانونية والتقنية وردود الجهة المقدمة للطلب عليها، والمسائل المثارة في مداوات اللجنة قبل إدراج برنامج الأنشطة بوصفه المرفق الأول للاتفاق الذي سيُصاغ بين السلطة وحكومة الهند بشأن تمديد عقد استكشاف العقيدات المتعددة الفلزات، وفقاً للتذييل الثاني من مقرر المجلس^(٣).